

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKZSOU-507

B/L No.
NYKS182272073

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
TIMOTHY GOODEY
46 NORTH LANE, MARKS TEY,
COLCHESTER, ESSEX, CO6 1EG
TGOODEY@GMAIL.COM
UNITED KINGDOM
+44 7777 654136

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel	Voy.No.	From	Final Destination (for the Merchant's reference only)	
Ocean Vessel	Voy.No. 018	Port of Loading		
WILD ROSE LEADER		YOKOHAMA, JAPAN		
Port of Discharge	To			
SOUTHAMPTON, UNITED KINGDOM				

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS VOLVO S60 2011 YV1FS9056B2033264 HS CODE : 8703.23 463X184X148	1,770	12.608
"FREIGHT PREPAID"					
PREMIERSHIP LTD THE OLD CUSTOM HOUSE 74 LOWER DOCK STREET NEWPORT, SOUTH WALES UNITED KINGDOM					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY : ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated 23 MAR 2026
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
			THREE (3)		



(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____
If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKZSOU-507

B/L No.
NYKS182272073



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

TIMOTHY GOODEY
46 NORTH LANE, MARKS TEY,
COLCHESTER, ESSEX, CO6 1EG
TGOODEY@GMAIL.COM
UNITED KINGDOM
+44 7777 654136

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel Voy.No. **018**

Port of Loading

WILD ROSE LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

SOUTHAMPTON, UNITED KINGDOM

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units:

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

USED MOTOR CARS
VOLVO S60
2011 YV1FS9056B2033264
HS CODE : 8703.23
463X184X148
1 UNIT

1,770

12.608

"FREIGHT PREPAID"

PREMIERSHIP LTD
THE OLD CUSTOM HOUSE
74 LOWER DOCK STREET
NEWPORT, SOUTH WALES
UNITED KINGDOM

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY : ONE (1) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons Rate Per Prepaid Collect ARRANGED"

ICS
B / L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 23 MAR 2026

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

THREE (3)



(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

番号 01309

整理番号 3111023372810124

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 札幌 337 ほ 1012		登録年月日 / Registration Date 令和 7 年 10 月 31 日 2025 year 10 month 31 day		初度登録年月 / First Reg. Date 平成 23 年 4 月 2011 year 4 month		車台番号 / Maker's serial number YV1FS9056B2033264					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle ボルボ [816]				型式 / Model CBA-FB6304T			原動機の型式 / Engine Model B6304T				
所有者の氏名又は名称 Name of Owner 目免オートシステム 株式会社		住所 Address of Owner 北海道札幌市北区東茨戸1条1丁目8-5 [33761]									
使用者の氏名又は名称 Name of User ***		住所 Address of User ***									
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***											
自動車の種別 Classification of Vehicle 普通	用途 Use 乗用	自家用・事業用の別 Purpose 自家用	車体の形状 Type of Body 箱型 [001]		乗車定員 Fixed Number 5人	最大積載量 Maxim. Carry -kg		車両重量 Weight 1770kg		車両総重量 G/Weight 2045kg	
総排気量又は定格出力 Engine Capacity 2.95 kW	燃料の種別 Classification of Fuel ガソリン		型式指定番号 Specification No. 16794	類別区分番号 Classification No. 0151	長さ Length 463cm	幅 Width 184cm	高さ Height 148cm	前前軸重 FF Weight 1080kg	前後軸重 FR Weight -kg	後前軸重 RF Weight -kg	後後軸重 RR Weight 690kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day 令和 8 年 9 月 9 日 2026 year 9 month 9 day											
備考 [京都], 輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が 輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 *一時抹消中所有者 / Latest Owner* IBC Japan株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [申請年月日 / Date of Application] 令和8(2026)年3月10日 [走行距離計表示値 / Mileage]					25,500km (令和6(2024)年4月24日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 21,600km (令和4(2022)年4月13日) 以下余白						

裏面もご覧下さい。

COPY

COPY



令和 8 年 3 月 10 日
2026 year 3 month 10 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
[Seal]

No. 01309

EXPORT CERTIFICATE

License number				Last reg Date		First reg Month		Frame number													
SAPPORO		337 HO 1012		October, 31 , 2025		April, 2011		YV1FS9056B2033264													
Name						Model			Engine model												
VOLVO [816]						CBA-FB6304T			B6304T												
<u>Last owner's name</u>		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
<u>Above address</u>		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
<u>Last user's name</u>		*****																			
<u>Above address</u>		*****																			
<u>Above location</u>		*****																			
<u>Category</u>		<u>Purpose of use</u>		<u>Private or commercial</u>		<u>Style of Vehicle</u>		<u>Personal capacity</u>		<u>Cargo capacity</u>		<u>Net weight</u>		<u>Gross weight</u>							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 ^{people}		- kg		1770 kg		2045 kg							
<u>Displacement or outputpower</u>		<u>Fuel</u>		<u>Type No</u>		<u>Code no</u>		<u>Length</u>		<u>Width</u>		<u>Height</u>		<u>F F wight</u>		<u>F R</u>		<u>R F</u>		<u>R R weight</u>	
2 95 L ^{kw}		PETROL		16794		0151		463 cm		184 cm		148 cm		1080 kg		- kg		- kg		690 kg	
<u>EXPIRY DATE</u>		September, 9 , 2026																			
<u>REMARK</u>		[KYOTO]																			

March, 10 , 2026

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition